

www.20187.org.tw

#教育電台廣播節目

教育好伙伴專訪哈佛博士班學生范鈺梅~活出 最好的自己-生命關懷之旅

文/官網編輯小組 2009-8-20

- 2009年8月20日 星期四
- 題目:活出最好的自己-一個哈佛女生的生命關懷之旅
- 主持人:蕭慧英
- 來賓:哈佛學生范鈺梅

主持人先介紹來賓的背景

- 1.你在高中畢業後,原來應到麻省理工學院報到,卻選擇到台灣慈濟醫院當一年的志工,當時是怎樣的因緣會這樣做?
- 2.那一年當中, 妳看到了甚麼?學到了甚麼? 對你後來有甚麼影響?
- 3.上大學之後, 妳如何決定妳的主修? 所學是否與你期待的相符 合?
- 4.妳何時第一次去印度?孟加拉?請分享當時的動機,經驗及心得?
- 5.大學畢業後你如何決定是否要再繼續深造?妳又如何選擇要讀哪
- 一個科系?

一位夏威夷女孩的愛和夢,范鈺梅的生涯規劃利益社會和人

8.妳似乎就是選擇了"生命關懷"做為你的職業也是志業,妳對未來

6.請與我們分享現在博士論文的研究的內容? 這次去印度又有怎樣

7.妳這一路的過程很特別. 美國有許多孩子是這樣"成長"的嗎?

◎本文摘自美國《慈濟世界》月刊

的感想?

群

的期望是甚麽?

十八歲正是花樣年華,女孩們忙著打扮,追求時尚,談論將來應該 唸什麼科系,或是找什麼工作比較好?有沒有男朋友呢?可是幾 年前,十八歲的夏威夷姑娘范鈺梅已經把生涯規畫好了。去年她申

請到MIT麻省理工學院。不過,在進入大學之前, 舒梅辦理延期入

學一年,因為她要回花蓮。

鈺梅決定延期一年進入大學的決定,得到母親慈光師姐的支持, "人生的道路這麼長,早一年或晚一年進大學,並無大大的差別。"

"人生的道路這麼長,早一年或晚一年進大學,並無太大的差別。"

當媽媽希望孩子能找到人生目標時, 鈺梅在慈濟找到了, 同時也找

到了上人作為模範。"我很感謝媽媽,她很有智慧,從小就引導我們要為自己找出正確的人生方向,媽媽並不只是要求我們功課好,還教導我們無論做任何事,即使是洗廁所,都要把它當做學習,並從

中獲得樂趣,而將來不管做什麼工作,也都要做得快樂,所以我在

做事之前,都會思考它對我未來的人生規畫會有什麼影響?想好之後才去進行。"

"回花蓮修行、學習,雖然是自己決定的,而且是抱著學習的心態, 然而回去後仍然遇到很多挫折,除了語言不通,加上自己年紀小, 老覺得像是個累贅,需要別人照顧,而別人總是很忙碌。"因此一開 始的時候, 鈺梅常常會懷疑自己回去的決定到底是不是對的?當 鈺梅打電話回家. 告訴媽媽她每天只是摺紙時. 慈光師姐告訴女兒 . 無論做什麼事. 只要用心就是修行。慢慢地. 在花蓮的生活越來 越上軌道, 鈺梅的心境也逐漸改變,她會以另一種心態面對所謂的 「挫折」。"當鈺梅打電話回家時,她會告訴我:「媽媽,雖然....but luckily, 我可以去做某事。」我告訴她, 其實這luckily就是個轉機, 每 個挫折都是轉機,要利用這個轉機去學習。"不過,在精舍住與食的 方面卻一點也不困擾她, 因為她對物質的要求並不挑剔。對於一個 在美國長大的孩子,能忍受南台灣酷熱的氣候、蚊蟲的叮咬、飲食 的差異, 離鄉背景還能甘之如飴, 若不是堅持一份理想, 又如何能

慢慢地, 鈺梅的工作多了起來, 她為【人間菩堤】做編譯、在大學教英文, 也教常住師父英文。"有天鈺梅興奮地打電話回家跟我說:「媽媽, 上人要我教她英文。」"原來, 那天鈺梅正在教常住師父英文, 結果上人經過, 常住師父告訴上人說鈺梅是她們的英文老師, 上人說:「那以後也可以教我。」讓鈺梅高興不已!

做得到呢?

現在她每天早晨三點半就起床,然後開始一天的工作。目前已經彙 集了將近三千字靜思語的英語語庫,同時將過去一年來【人間菩 高興的是她帶領了兩位翻譯人員一起翻譯上人開示的無量義經。 此外,除了看了三本有關【心蓮病房】故事的書,鈺梅更到【心蓮病 房】幫忙。

堤】的英文翻譯, 在其中挑選出適合的慈濟用語或佛法的常用字,

彙編成語庫. 這些都可以成為未來翻譯工作的參考語彙。更令鈺梅

房】幫忙。
不管在精舍的生活多忙碌, 鈺梅仍舊每天記筆記。"爸爸要求我每天將自己的感受、學習心得做筆記、記筆記。我希望將來回到夏威夷時能把它集結成書, 和其他人一起分享我的經驗, 讓大家更認識慈濟"也許是做的與要做的事情大多。考順的鈺梅怕媽媽擔心、一

夷時能把它集結成書,和其他人一起分享我的經驗,讓大家更認識慈濟。"也許是做的與要做的事情太多,孝順的鈺梅怕媽媽擔心,一直告訴媽媽:別擔心、別擔心!"其實我一句話都沒說。"媽媽的笑聲裡盡是愛意。鈺梅告訴媽媽,她發大心、立大願,並且對未來絕對

有信心、有勇氣。